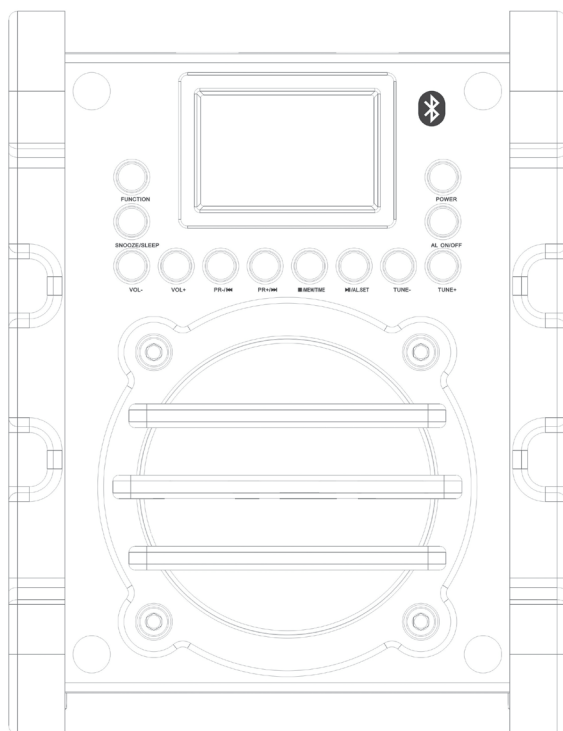


*auvisio*™  
Visual Sound Technologies



# „DOR-400.bt“

Radio de chantier/lecteur MP3  
Bluetooth®

PX-1429-675

MODE D'EMPLOI

## TABLE DES MATIÈRES

<b>Votre nouvelle radio de chantier .....</b>	<b>4</b>
Chère cliente, cher client,.....	4
Contenu .....	4
<b>Consignes préalables.....</b>	<b>5</b>
Consignes de sécurité.....	5
Consignes importantes concernant le traitement des déchets .....	6
Déclaration de conformité .....	6
<b>Présentation du produit .....</b>	<b>7</b>
Boutons et fonctions.....	8
Adaptateur secteur .....	9
Piles .....	9
Allumer et éteindre.....	9
Brancher un périphérique de stockage USB.....	9
<b>Mise en marche.....</b>	<b>9</b>
Connecter des appareils externes.....	10
Fonction Bluetooth® .....	10
Mémoriser une station .....	11
Écouter les stations mémorisées.....	11
Recherche automatique des canaux.....	11
<b>Écouter la radio .....</b>	<b>11</b>
<b>Régler l'heure .....</b>	<b>12</b>
Réglage de l'alarme.....	13
Activer et désactiver la fonction réveil .....	13
<b>Dépannage .....</b>	<b>14</b>
Fonction réveil à intervalles.....	14
Arrêt temporisé (fonction "Sleep").....	14
<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>15</b>



# VOTRE NOUVELLE RADIO DE CHANTIER

## **Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cet article. Cette radio de chantier est particulièrement adaptée à une utilisation en extérieur. Vous pouvez ainsi écouter la radio lors de vos activités de loisir en plein air ou lorsque vous travaillez en extérieur. Vous pouvez également lire des fichiers MP3 par câble USB, connecteur jack 3,5 mm, ou tout simplement via Bluetooth®. Cette radio peut être alimentée aussi bien par piles que via le secteur.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### **Contenu**

- Radio de chantier
- Adaptateur secteur
- Antenne
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis) : 4 piles de type C Baby (1,5 V) pour une utilisation sans adaptateur secteur, tournevis

# CONSIGNES PRÉALABLES

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente ! Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sûreté. Attention : risque de blessures ! Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Maintenez le produit à l'écart de la chaleur extrême. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Veuillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin. N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

**Consignes importantes concernant le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Conseils importants sur les piles et leur recyclage**

- Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.
- Les accus délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accus.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants. Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés. N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu. Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

**Déclaration de conformité**

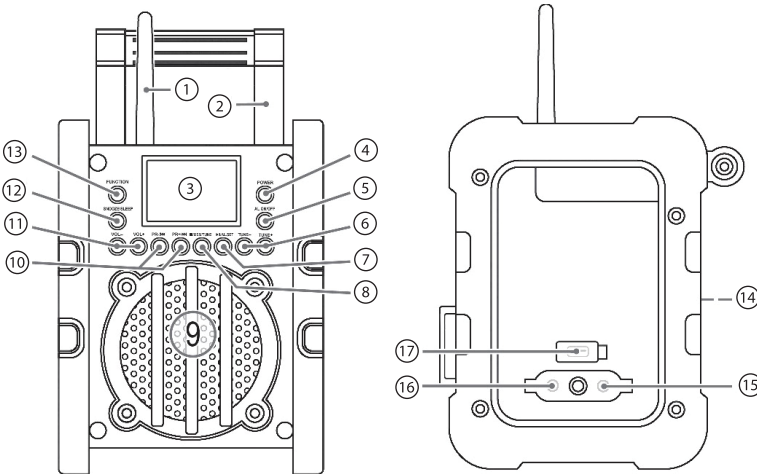
La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1429 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3,  
D-79426 Buggingen, Allemagne

Dipl. Ing. Andreas Kurtasz  
Directeur Service Qualité  
07.31.2013

# PRÉSENTATION DU PRODUIT

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1. Antenne                                | 9. Haut-parleur                     |
| 2. Poignée de transport                   | 10. Boutons PR (+) / (-)            |
| 3. Écran                                  | 11. Bouton Volume (+) / (-)         |
| 4. Touche Marche/Arrêt                    | 12. Bouton Snooze/Sleep             |
| 5. Touche Alarme                          | 13. Bouton Fonction                 |
| 6. Boutons Recherche de canaux (+) / (-)  | 14. Logement piles                  |
| 7. Bouton Lecture/Pause/Heure de l'alarme | 15. Prise pour alimentation secteur |
| 8. Bouton Stop/Mémorisation/Heure         | 16. Port AUX                        |
|   | 17. Port USB                        |



**Boutons et fonctions**

Touche Marche/ Arrêt	Allumez ou éteignez l'appareil.
Touche Alarme	Activez ou désactivez l'alarme.
Boutons Recherche de canaux (+) / (-)	Appuyez sur ce bouton (+ ou -) pour lancer une recherche des fréquences.
Bouton Lecture/ Pause/Heure de l'alarme	Définissez l'heure de l'alarme. Vous avez la possibilité de définir 2 alarmes. Cette touche permet également de lire des fichiers audio à partir de périphériques externes, ou de mettre en pause la lecture.
Bouton Stop/Mémorisation/Heure	Appuyez sur cette touche pour lancer le paramétrage de l'heure et pour le mémoriser. Appuyez également sur cette touche pour arrêter la lecture de fichiers audio externes.
Touche Recherche de canaux (+)	Passez à la station suivante. En mode lecteur MP3, passez au titre suivant.
Touche Recherche de canaux (-)	Passez à la station précédente. En mode lecteur MP3, passez au titre précédent.
Boutons PR (+) / (-)	Lancez la recherche croissante ou décroissante.
Bouton Volume (+) / (-)	Augmentez ou baissez le volume sonore.
Bouton Snooze/ Sleep	Désactivez la fonction réveil pendant environ 9 minutes. Vous pouvez également définir le temps après lequel l'appareil s'éteint automatiquement.
Bouton Fonction	Alternez entre FM, AM, fonction USB et mode AUX.



# MISE EN MARCHÉ

## Adaptateur secteur

Branchez la radio de chantier à une prise électrique sécurisée via l'adaptateur secteur fourni. Pour cela, retirez le capuchon de protection qui recouvre la prise pour alimentation secteur et la prise casque, puis branchez la fiche de l'adaptateur secteur dans la prise pour alimentation secteur.



### NOTE :

*Vous pouvez également utiliser l'appareil avec des piles. Ceci est notamment recommandé lors d'une utilisation en extérieur.*

## Piles

Ouvrez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis, et retirez le cache de l'appareil. Insérez 4 piles de type C Baby (1,5 V) dans le compartiment à piles. Respectez la polarité lors de la mise en place des piles. Veuillez consulter pour cela le schéma inscrit dans le compartiment à piles. Fermez le compartiment à piles et revissez-le solidement.

## Allumer et éteindre

Allumez et éteignez la radio en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.



### NOTE :

*Cette radio de chantier est protégée contre les surchauffes et s'éteint automatiquement après un certain temps de non-utilisation.*

## Brancher un périphérique de stockage USB

1. Retirez le capuchon de protection qui recouvre le port USB.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de fonction, jusqu'à ce que "Read" s'affiche à l'écran.
3. Branchez le périphérique de stockage USB directement au port USB. "USB" apparaît maintenant à l'écran, et la lecture démarre. L'écran affiche toujours le titre actuel.
4. Pour passer au titre précédent ou suivant, appuyez sur les boutons Recherche de canaux (+) / (-).
5. Maintenez les boutons enfoncés pour activer la recherche de musique.
6. Appuyez sur la touche Lecture/Pause/Heure de l'alarme pour suspendre momentanément la lecture. Le numéro du titre actuel clignote alors à l'écran. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton Lecture/Pause/Heure de l'alarme.

**ATTENTION :**

*Passez toujours au mode radio avant de retirer le périphérique USB de l'appareil.*

**Connecter des appareils externes**

Grâce à cette radio, vous pouvez également écouter des fichiers MP3 depuis des appareils externes comme un lecteur MP3 ou un lecteur CD.

1. Retirez le capuchon de protection qui recouvre la prise AUX et la prise secteur.
2. Connectez le périphérique externe à la prise AUX à l'aide d'un câble jack 3,5 mm (non fourni). Utilisez si nécessaire un adaptateur approprié.
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Fonction, jusqu'à ce que "AUX" s'affiche à l'écran. La lecture est ensuite automatique.

**Fonction Bluetooth®**

Vous pouvez connecter la radio de chantier par Bluetooth® à un appareil compatible Bluetooth®, et lire sur ce dernier des fichiers MP3 mémorisés. Avant de pouvoir utiliser la fonction Bluetooth® de votre radio, vous devez la coupler à un téléphone mobile compatible Bluetooth®. Ce processus est appelé "appariement".

1. Veillez à ce que la distance entre le téléphone mobile et la radio ne dépasse pas 1 mètre.
2. Allumez la radio.
3. Maintenez le bouton Fonction enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche "BLUE". La recherche des périphériques Bluetooth® disponibles commence.
4. Activez la fonction Bluetooth® de votre téléphone mobile et recherchez des nouveaux périphériques. Pour plus d'informations sur la connexion des appareils Bluetooth® avec votre téléphone mobile, veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléphone.
5. Dans la liste des appareils disponibles, veuillez sélectionner "DOR-400.bt". Si un code PIN vous est demandé, saisissez "0000" puis confirmez avec "OK".
6. La radio établit alors automatiquement une connexion avec le téléphone mobile apparié. Vous pouvez maintenant commander la radio et régler le volume depuis votre appareil Bluetooth®.

**NOTE :**

*Afin de garantir la connexion, la distance entre le téléphone mobile et la radio ne doit pas dépasser 10 mètres.*

# ÉCOUTER LA RADIO

Appuyez plusieurs fois sur la touche Fonction, jusqu'à ce que l'écran affiche "FM" ou "AM". Pour lancer la recherche, appuyez sur les boutons Recherche des canaux (+) / (-) ou maintenez les enfoncés. La recherche des canaux commence et l'appareil retransmet les stations radio précédentes ou suivantes disponibles.

## Mémoriser une station

Pour mémoriser une station, appuyez sur le bouton Stop/Mémorisation/Heure. L'écran affiche l'emplacement de la mémorisation (p. ex. 02), et "MEM" clignote. Pour choisir un emplacement de mémorisation, appuyez sur les boutons PR (+) / (-). Vous pouvez ainsi choisir parmi les différents emplacements. Vous avez jusqu'à 20 emplacements disponibles. Appuyez sur le bouton Stop/Mémorisation/Heure pour enregistrer vos paramètres.



### NOTE :

*Les stations mémorisées seront perdues aussitôt l'alimentation électrique coupée.*

## Écouter les stations mémorisées

Lorsque vous allumez la radio, la dernière station sélectionnée s'affiche automatiquement à l'écran. Pour écouter une station mémorisée, appuyez sur les boutons PR (+) / (-).

## Recherche automatique des canaux

Pour démarrer la recherche automatique des canaux, maintenez enfoncé le bouton Stop/Mémorisation/Heure pendant 3 secondes. Le panel entier des fréquences est maintenant analysé automatiquement, à la recherche de stations. Les stations disponibles trouvées sont alors mémorisées par ordre croissant sur les emplacements 1 à 20. La recherche des stations s'arrête seulement lorsque les 20 emplacements sont occupés. Si vous souhaitez stopper la recherche avant son terme, appuyez sur les bouton Recherche de canaux (+) / (-).



### NOTE :

*La recherche automatique des canaux ne permet pas une modification postérieure de l'ordre des emplacements.*

# RÉGLER L'HEURE

1. En veille, appuyez sur le bouton Stop/Mémorisation/Heure. La colonne de l'heure clignote. Appuyez sur le bouton PR (+) / (-) pour régler les heures.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton Stop/Mémorisation/Heure. L'indicateur des minutes clignote. Appuyez sur le bouton PR (+) / (-) pour régler les minutes
3. Enregistrez vos paramètres en appuyant sur le bouton Stop/Mémorisation/Heure.

## Réglage de l'alarme

Vous pouvez définir 2 alarmes.

1. En veille, maintenez enfoncé le bouton Lecture/Pause/Heure de l'alarme.
2. L'écran affiche "AL1" et l'affichage des heures se met à clignoter.
3. Appuyez sur le bouton PR (+) / (-) pour régler les heures.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton Lecture/Pause/Heure de l'alarme.
5. L'écran affiche "AL1" et l'affichage des minutes se met à clignoter.
6. Appuyez sur le bouton PR (+) / (-) pour régler les minutes.
7. Appuyez sur la touche Lecture/Pause/Heure de l'alarme pour accéder au réglage de la seconde alarme.
8. L'écran affiche "AL2" et l'affichage des heures se met à clignoter. Pour le réglage de la seconde alarme ("AL2"), procédez exactement comme pour le réglage de la première alarme.
9. Enregistrez vos paramètres en appuyant sur le bouton Lecture/Pause/Heure de l'alarme.

## Activer et désactiver la fonction réveil

Pour activer ou désactiver les différentes fonctions réveil, appuyez sur le bouton Alarme.

1 pression	La première alarme est activée. L'écran affiche "AL1".
2 pressions	La seconde alarme est activée. L'écran affiche "AL2".
3 pressions	Les deux alarmes sont activées. L'écran affiche "AL1" et "AL2".
4 pressions	La fonction réveil est désactivée.

### Fonction réveil à intervalles

Pour activer la fonction réveil à intervalles, appuyez sur le bouton Snooze/Sleep. L'alarme retenti alors toutes les 9 minutes à partir de l'heure prédéfinie. Pour désactiver les intervalles automatiques, appuyez 4 fois sur le bouton alarme.

### Arrêt temporisé (fonction "Sleep")

Si vous activez la fonction Sleep, l'appareil s'éteint automatiquement après un temps défini.

1. Appuyez sur le bouton Snooze/Sleep et choisissez le temps après lequel l'appareil doit s'éteindre automatiquement. Vous avez le choix entre **120, 90, 60, 45, 30** et **15** minutes. L'affichage "SLEEP" apparaît à l'écran.
2. Pour désactiver la fonction Sleep, appuyez de nouveau sur le bouton Snooze/Sleep après l'affichage **15**. L'affichage "SLEEP" disparaît de l'écran et la fonction est désactivée.



**NOTE :**

*Si vous appuyez brièvement sur la touche Snooze/Sleep, le temps restant jusqu'à l'extinction automatique vous est indiqué.*

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant le nettoyage, débranchez l'alimentation secteur. Utilisez un chiffon humide sans produit de nettoyage pour enlever les tâches et petites salissures.

## DÉPANNAGE

Problème	Solution
Le périphérique USB n'est pas reconnu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que l'appareil est allumé.</li> <li>• Débranchez le périphérique USB de votre radio de chantier. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la radio et branchez à nouveau votre périphérique USB.</li> <li>• Vérifiez que le port USB de votre radio fonctionne.</li> <li>• Vérifiez que la fonction USB du périphérique USB fonctionne.</li> <li>• Vérifiez que le périphérique USB fonctionne.</li> </ul>
L'appareil ne répond pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez l'alimentation secteur pendant environ 5 secondes. Rallumez l'appareil.</li> </ul>
Son de mauvaise qualité ou aucune réception	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le signal radio est trop faible. Essayez d'améliorer la réception en changeant d'endroit.</li> <li>• La batterie est trop faible. Insérez de nouvelles piles ou branchez l'appareil au secteur.</li> </ul>

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	230 V ou 4 piles C Baby
Écran	Diagonale de l'image 6,5 cm
Adaptateur secteur	DC 6 V
Version Bluetooth®	3.0 + DER classe 2
Profils Bluetooth® supportés	A2DP 1.0 / AVRCP 1.0 / GAVDP 1.0 / AVDTP 1.0
Portée	Jusqu'à 10 mètres
Puissance de sortie	3 W (RMS)
Interfaces	Jack 3,5 mm stéréo, USB, Bluetooth®
Dimensions	172 x 220 x 247 mm
Poids	2,6 kg
Indice de protection	IPX4
Bande de fréquences	FM

